

# La Sommelière

VOS VINS SONT BIEN CHEZ VOUS

**инструкция по эксплуатации**



**LS51.2Z - LS51.2ZS – LS51.2ZBLACK**

Перед использованием ознакомьтесь с правилами безопасности и инструкциями по эксплуатации, изложенными в данном руководстве.

Прежде всего, мы благодарим вас за выбор нашей продукции и надеемся, что она полностью оправдывает ваши ожидания.

Этот шкаф позволит вам хранить ваши вина и поддерживать их температуру в соответствии с типом вина благодаря возможности регулировки температуры.

## **1. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

**В целях вашей безопасности и для правильного использования прибора перед его установкой и первым использованием внимательно прочтите данное руководство, включая содержащиеся в нем предупреждения и полезные советы.** Во избежание повреждения устройства и/или ненужных травм важно, чтобы люди, использующие это устройство, были полностью знакомы с его работой и функциями безопасности. Сохраните эти инструкции на потом и не забудьте хранить их рядом с устройством, чтобы они были переданы вместе с последним в случае продажи или переезда. Это обеспечит оптимальную работу устройства.

Во избежание риска получения травмы сохраните данное руководство. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее обращение с устройством.

### **Безопасность детей и других уязвимых лиц**

- Это устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или теми, кто не научился пользоваться устройством, только когда они находятся под наблюдением информированного лица, осведомленного о связанных с этим рисках. Дети не должны играть с устройством. Очистка и обслуживание не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и находятся под присмотром.
- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте, так как существует риск удушья.
- Если вы решили утилизировать прибор, отключите его от сетевой розетки, отрежьте соединительный кабель (как можно ближе к прибору), снимите дверцу, чтобы дети не могли с ней играть, и запоритесь внутри.

- Если прибор, оснащенный магнитным уплотнителем дверцы, замком, убедитесь, что защелка не работает, прежде чем избавляться от старого устройства. Это позволит избежать превращения этого устройства в ловушку для детей.
- Держите прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.

### **Общая безопасность**

**ВНИМАНИЕ** — Этот прибор предназначен для использования внутри помещения и аналогичных им: на кухнях, в магазинах, офисах, ресторанах и других помещениях профессионального назначения, а также для использования клиентами отелей, мотелей и других помещений жилого характера.

**ВНИМАНИЕ** — Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества, такие как аэрозольные баллончики, внутри этого прибора, так как они могут пролиться.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** — Если шнур питания поврежден, он должен быть немедленно заменен производителем или квалифицированным дилером во избежание риска поражения электрическим током.

**ВНИМАНИЕ** — Не повредите контур охлаждения.

**ВНИМАНИЕ** — Не используйте электрические устройства внутри отсека, если это не разрешено производителем.

**ОСТОРОЖНО** — Система хладагента и изоляции содержат легковоспламеняющиеся газы. При утилизации устройства делайте это в авторизованном центре сбора. Никогда не подвергайте устройство воздействию огня.

Пластиковые пакеты могут быть опасны. Во избежание риска удушья храните этот пакет в недоступном для детей месте.

### **Хладагент**

В контуре хладагента прибора используется изобутановый хладагент (R600a); Это легковоспламеняющийся природный газ, поэтому он опасен для окружающей среды. Во время транспортировки и установки прибора убедитесь, что ни один из компонентов холодильного контура не поврежден. Хладагент (R600a) является легковоспламеняющейся жидкостью.

### **Осторожно: риск возгорания**

Если контур охлаждения был поврежден:

- Избегайте открытого огня и любых источников воспламенения.

- Проветрите помещение, в котором находится устройство. Опасно каким-либо образом изменять состав этого устройства.  
Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию и/или поражению электрическим током.

### **Электробезопасность**

- Мы не можем нести ответственность за какие-либо инциденты, вызванные неправильным электроподключением
- Шнур питания нельзя удлинять. Не используйте удлинитель, адаптер или многоместную розетку.
- Убедитесь, что розетка не повреждена. Розетка в плохом состоянии может привести к перегреву и взрыву устройства.
- Убедитесь, что у вас есть доступ к розетке устройства.
- Никогда не тяните за основной кабель.
- Никогда не отключайте заземление.
- Если розетка плохо закреплена, не втыкайте шнур. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
- Никогда не используйте устройство без установленной крышки внутреннего освещения.
- Перед заменой лампочки отключите устройство от сети.
- Этот прибор работает от однофазного тока 220~240В/50Гц. Устройство должно использовать настенную розетку, заземленную в соответствии с действующими рекомендациями.
- Если кабель питания поврежден, не заменяйте его, а обратитесь в сервисную службу.
- Сетевая розетка должна быть легко доступна, но недоступна для детей. В случае сомнений обратитесь к установщику.

### **Ежедневное использование**

- Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества или жидкости внутри устройства; это может привести к взрыву.
- Не используйте другие электроприборы внутри этого прибора (блендеры, электрические мороженицы и т.д.).
- При отключении прибора от сети всегда держите вилку в руках и не тяните за шнур.

- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.
- Держите устройство вдали от свечей, осветительных приборов и другого открытого огня, чтобы избежать риска возгорания.
- Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина и напитков.
- Устройство тяжелое. Будьте осторожны при его перемещении.
- Колесики используются только для облегчения небольших перемещений. Не перемещайте его в дальних поездках.
- Никогда не опирайтесь на устройство или его части.
- Во избежание падения предметов и предотвращения повреждения устройства не перегружайте отсеки устройства.

### **Внимание ! Очистка и техническое обслуживание**

- Перед любым обслуживанием отключите прибор от сети
- Не очищайте устройство металлическими предметами, паровой системой, эфирными маслами, органическими растворителями или абразивными компонентами.
- Не используйте острые или заостренные предметы для удаления льда. Используйте пластиковый скребок.

### **Важная информация об установке!**

- Чтобы электрические соединения были правильными, внимательно следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте устройство и убедитесь, что оно не имеет внешних повреждений. Не подключайте устройство, если оно повреждено. Сообщите о любых повреждениях в точку продажи, где вы его приобрели. В этом случае сохраните упаковку.
- Перед подключением устройства к сети рекомендуется выждать не менее четырех часов, чтобы компрессор хорошо снабжался маслом.
- Во избежание перегрева необходима хорошая циркуляция воздуха. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте прилагаемым инструкциям по установке.
- Устройство не должно касаться стен и/или горячих элементов (компрессор, конденсатор) во избежание пожара. Всегда внимательно следуйте инструкциям по установке.
- Прибор не должен располагаться рядом с батареями или огнем
- Убедитесь, что розетки доступны после установки устройства.

- Ваш прибор не предназначен для установки в гараже, подвале или другом подобном месте.
- Будьте осторожны, чтобы не зажать и не повредить шнур питания при размещении устройства.

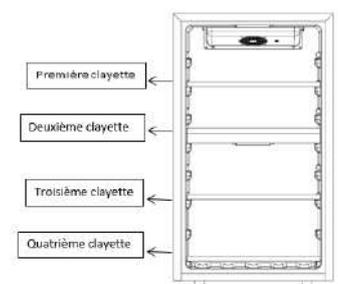
## ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы ограничить энергопотребление вашего устройства:

- Установите его в подходящее место (см. главу «Установка устройства»).
- Держите двери открытыми как можно меньше времени.
- Обеспечьте оптимальную работу вашего прибора, периодически очищая конденсатор (см. главу «Регулярное техническое обслуживание вашего прибора»).
- Периодически проверяйте уплотнения дверцы и следите за тем, чтобы они всегда плотно закрывались. Если это не так, обратитесь в сервисную службу.

### Рекомендации по компоновке:

Рекомендуется следующая компоновка оборудования вашего устройства (полки и т. д.), чтобы энергия использовалась максимально рационально



Расчетная температура винного холодильника составляет 12°C, рекомендуется установить температуру 12°C для оптимальной сохранности вина.

Когда температура окружающей среды составляет 25°C и в винный холодильник не загружены бутылки, потребуется около 50 минут, чтобы довести температуру винного холодильника с 5°C до 12°C. При тех же обстоятельствах потребуется около полутора часов, чтобы довести температуру винного холодильника с 12°C до 5°C. Чем меньше диапазон температур, тем меньше времени это займет.

Рекомендуется установить охладитель на 12°C. Если заданная температура выше 12°C, энергопотребление будет ниже. Если заданная температура ниже 12°C, энергопотребление будет выше.

## Ремонт

- Любые электрические операции должны выполняться квалифицированным и компетентным специалистом.
- Это устройство должно обслуживаться в авторизованном ремонтном центре, и должны использоваться только оригинальные детали.



**R600A**

### Правила техники безопасности



Внимание: Не закрывайте вентиляционные решетки на устройстве.



Внимание: Не храните в этом устройстве взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючими пропеллентами.



Предупреждение: Не повреждайте охлаждающий контур прибора.



Внимание: Холодильные установки, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать в зоне с источниками воспламенения (например, с ослабленными электрическими контактами или там, где в случае утечки может скапливаться хладагент). Тип хладагента указан на паспортной табличке шкафа.



Предостережение: Не используйте электроприборы внутри шкафа, если они не относятся к типу, рекомендованному производителем.

**Этот прибор соответствует всем действующим европейским директивам и их возможным изменениям.**



FR



+



+



+



+



+

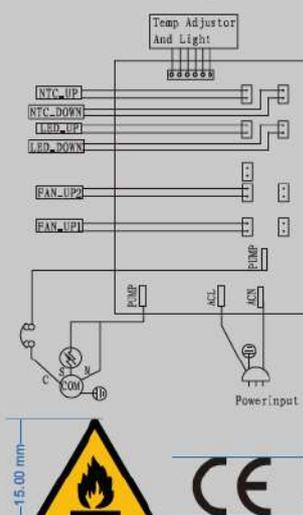


## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Чтобы узнать больше о своем продукте, обратитесь к онлайн-базе данных EPREL. В соответствии с Регламентом, делегированным Комиссией (ЕС) 2019/2016, вся информация, касающаяся этого холодильного прибора, доступна в базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных позволяет вам ознакомиться с информацией и технической документацией вашего холодильного оборудования. Вы можете получить доступ к базе данных EPREL, отсканировав QR-код на этикетке энергоэффективности вашего прибора или перейдя непосредственно на сайт: [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu) и введя модель вашего холодильного прибора.

## 2. ЗАВОДСКАЯ ТАБЛИЧКА

Ниже приведен пример заводской таблички

la Sommelière		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique	
Référence	LS51.2Z		
Service Ref	LS51.2Z/1		
S/N	204800001		
Modèle usine	KWD-45		
Classe climatique	SN/N/ST		
Volume Total Net	118L		
Consommation d'énergie annuelle	157kWh/an		
Consommation jour d'énergie à 16°C	0.200kWh/24h		
Consommation jour d'énergie à 32°C	0.660kWh/24h		
Gaz réfrigérant / Quantité	R600a/21g		
Agent isolant	Cyclopentane		
Voltage	220-240V		
Fréquence	50Hz		
Ampérage	1A		
Puissance maximum	100W		
Puissance de la lampe	2W		
Classe de protection contre les chocs électriques	II		
		15.00 mm Made in PRC FRIO Entreprise - La Sommelière 143 Bld Pierre Lefaucheux 72230 Arnage (France)	

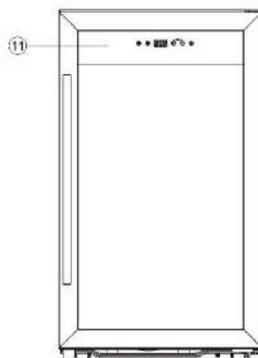
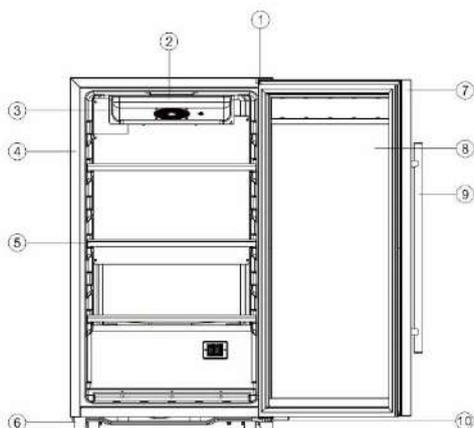
Паспортная табличка, прикрепленная к внутренней или задней части устройства (в зависимости от модели), содержит всю информацию, относящуюся к вашему устройству.

Мы советуем вам записать его серийный номер в этот буклет перед его установкой, чтобы вы могли обратиться к нему позже в случае необходимости

Доступ к табличке может быть затруднен после установки или/и загрузки устройства

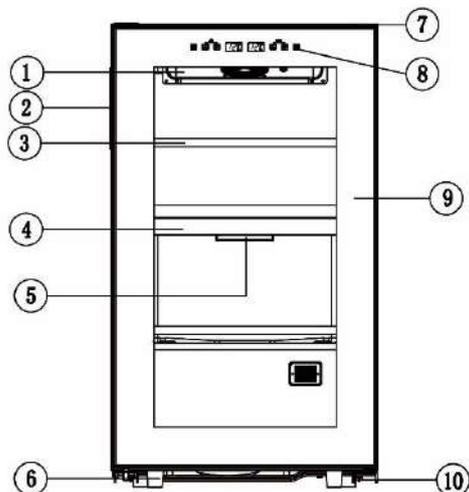
## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

### LS51.2Z – LS51.2ZS



①	Верхняя петля
②	LED
③	Вентилятор
④	Рама
⑤	Полки
⑥	Регулируемые ножки
⑦	Дверная рама
⑧	Стекло
⑨	Ручка
⑩	Нижняя петля
11	Панель управления

### LS51.2ZBLACK



①	Вентилятор
②	Встроенная ручка
③	Полки
④	Зона разделения
⑤	LED
⑥	Регулируемые ножки
⑦	Верхняя петля
⑧	Панель управления
⑨	Дверца
⑩	Нижняя петля

## 4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

### Перед использованием винного шкафа

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Оставьте устройство в вертикальном положении в покое примерно на 24 часа перед вводом его в эксплуатацию. Это уменьшит вероятность выхода из строя системы охлаждения из-за транспортировки.
- Очистите внутреннюю часть мягкой тканью и теплой водой.
- При установке устройства выберите правильное место.
- Разместите устройство на полу, достаточно прочном, чтобы выдержать его при полной загрузке. Пожалуйста, отрегулируйте ножки вашего прибора, чтобы выровнять шкаф
- Необходима хорошая вентиляция, не закрывайте воздуховыпускные отверстия.
- **Этот прибор предназначен только для отдельной установки, его ни при каких обстоятельствах нельзя встраивать.** Для правильной работы устройства необходимо обеспечить хорошую циркуляцию воздуха вокруг устройства. Мы снимаем с себя всю ответственность в случае несоблюдения инструкций по установке.
- Подключите устройство к одной розетке, обеспечьте достаточную вентиляцию вокруг устройства. Обязательно закрепите его и выставите уровень вашего винного шкафа (рекомендуется использование уровня). Это позволит избежать любого движения из-за нестабильности, которая создает шум и вибрацию, и обеспечит идеальное уплотнение двери.
- Этот прибор предназначен только для хранения вин.
- В данном устройстве используется легковоспламеняющийся газообразный хладагент, поэтому не повредите охлаждающую трубку во время транспортировки.

### Внимание

- Храните закрытые бутылки.
- Не перегружайте устройство.
- Не открывайте дверь чаще, чем необходимо.
- Не накрывайте полки алюминиевой фольгой или любым другим материалом, который может препятствовать хорошей циркуляции воздуха.
- Если винный погреб шкафа оставаться пустым в течение длительного периода времени, рекомендуется отключить прибор от сети и после очень тщательной очистки оставить дверцу приоткрытой, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и предотвратить образование плесени и грязи, запаха.

- Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина
- Этот холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встроенного прибора.

**ВНИМАНИЕ:** Держите устройство вдали от каких-либо веществ, которые могут привести к пожару.

**Диапазоны температур окружающей среды и климатический класс устройства:**

Данный прибор предназначен для эксплуатации в помещениях с очень специфической температурой окружающей среды, этот климатический класс указан на заводской табличке.

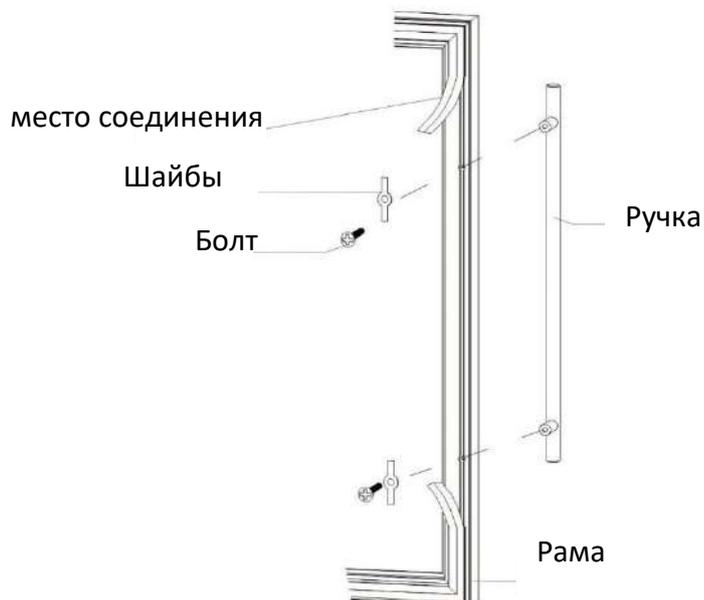
Температура окружающей среды влияет на внутреннюю температуру, влажность вашего и работу компрессора. Устройство может работать при температуре окружающей среды от 5°C до 20°C. Вне этих пределов ваше устройство не может гарантировать нормальную работу и может привести к поломке.

Для оптимальной работы и достижения желаемой производительности устройство предназначено для работы при температуре окружающей среды от 23°C до 25°C. Температура окружающей среды выше или ниже 23-25°C может повлиять на работу прибора при достижении желаемой заданной температуры.

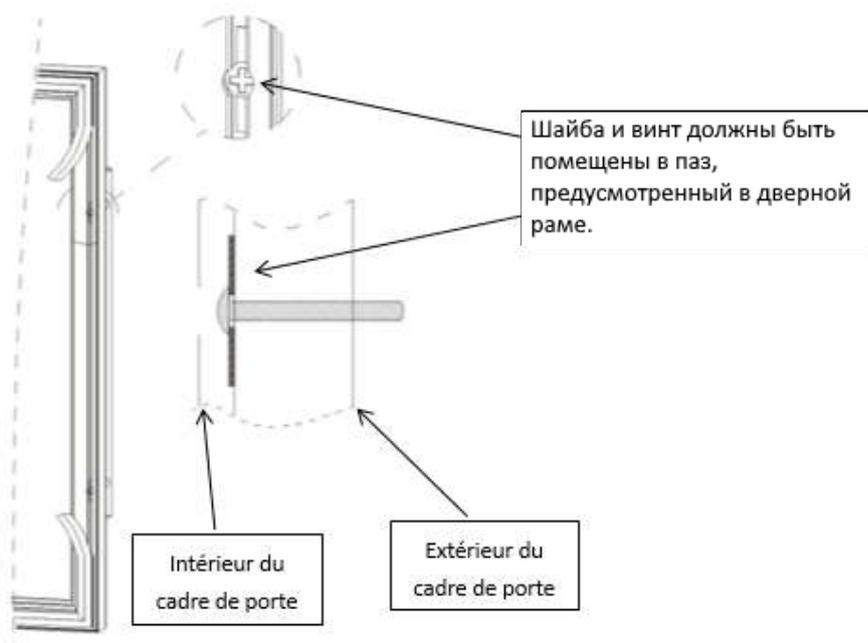
КЛАСС	ОБОЗНАЧЕНИЕ	ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУРЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
субумеренный	SN	от +10 до +32
умеренный	N	от +16 до +32
субтропический	ST	от +16 до +38
тропический	T	от +16 до +43

## Установка ручки LS51.2Z – LS51.2ZS

- Откройте дверь и аккуратно снимите прокладку только в месте расположения ручки.



- Вставьте два винта и две шайбы в два отверстия на внутренней стороне дверцы. Шайбы должны быть правильно размещены внутри прорези, предусмотренной в дверной раме, чтобы винты проходили через дверную раму.



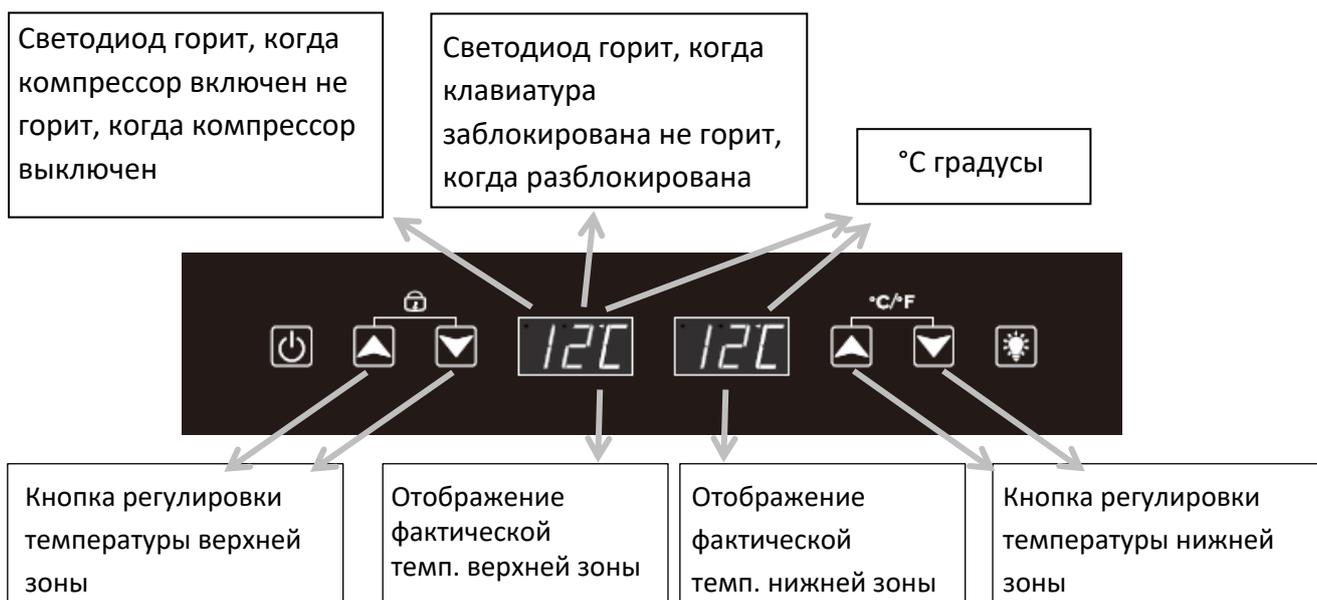
- Совместите ручку с винтами и затяните отверткой, пока ручка не будет надежно закреплена. Осторожно, не применяйте силу при затягивании винтов, это может повредить узел ручки и поверхность дверцы из нержавеющей стали.

- Аккуратно вдавите уплотнитель дверцы в исходное положение.

*Примечание: ваш продукт оснащен дверной опорой для оптимизации ее закрывания и герметизации; убедитесь, что дверь правильно установлена на кронштейне.*

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ➤ панель управления



Этот шкаф имеет две температурные зоны:

- ✓ Верхняя : регулируемый диапазон температуры от 5 до 12°C
- ✓ Нижняя : регулируемый диапазон температур от 12 до 18°C

Когда вы установите желаемую температуру, она отобразится на панели управления. Как только шкаф регистрирует нужную темп. он снова покажет фактическую температуру. Поэтому нормально, если отображаемая температура отличается от заданной. В зависимости от разницы между заданной и фактической температурой шкаф быстрее достигнет и отобразит заданную температуру.

**ВАЖНО: для оптимизации работы прибора важно отрегулировать температуру, соблюдая разницу не более 10°C между верхним и нижним отделениями (например, 18 и 8°C).**

- нажмите на  и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.

- Нажмите на  включить или выключить освещение в 2 зонах
- Одновременно нажмите стрелки вверх/вниз в области настройки темп. нижней зоны в течение 3 секунд, чтобы изменить отображение температуры на градусы Цельсия или Фаренгейта.
- Блокировка панели управления ручная. Нажмите одновременно  в течении 3 секунд, чтобы заблокировать или разблокировать устройство.
- Вы можете выбрать желаемую температуру, нажав на стрелку  или .

При каждом нажатии температура будет уменьшаться или увеличиваться на один градус.

➤ **Неперенавешиваемая дверь:**

Обратите внимание, что дверь не перенавешивается, так как панель управления расположена на двери.

## 6. ОБОРУДОВАНИЕ

### Система контроля температуры

По мнению специалистов, идеальная температура воздуха для хранения вина составляет около 12°C с диапазоном от 10 до 14°C. Не путайте с температурой подачи вашего вина, которая составляет от 5 до 20°C, в зависимости от природы вашего вина.

Очень важно отметить, что следует избегать любого резкого изменения температуры. Этот погреб, созданный специалистами по энологии, — это не просто холодильник, он создан с учетом чувствительности ваших великих вин, предохраняя их от резких перепадов температуры и обеспечивая при этом постоянную среднюю температуру.

Температура, отображаемая на панели управления, является фактической температурой в вашем шкафу

### Антивибрационная система

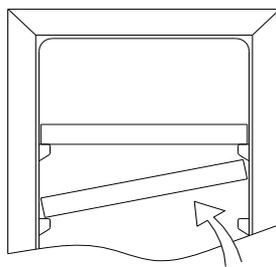
Компрессор оснащен амортизаторами (сайлентблоками), а внутреннее пространство изолировано от корпуса толстым слоем пенополиуретана. Эти характеристики предотвращают передачу вибраций на ваши вина.

## Разморозка

Ваш прибор оснащен автоматическим циклом разморозки. Когда цикл охлаждения заканчивается, охлаждаемые поверхности прибора автоматически размораживаются. Размороженная вода направляется в испарительный поддон, расположенный в задней части агрегата рядом с компрессором. Тепло, производимое компрессором, заставляет воду собранную в баке, испаряться.

## Полки

- Чтобы не повредить уплотнение дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, прежде чем выдвигать полки для размещения или извлечения бутылок.
- Для облегчения доступа к содержимому полок вы должны выдвинуть полку наружу примерно на 1/3.
- Чтобы снять или расположить полки, наклоните полку, как показано на схеме, и потяните или толкните ее в зависимости от ситуации.



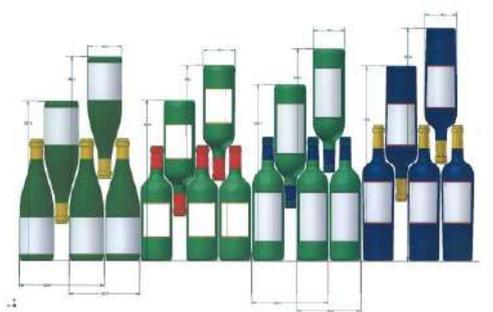
## 7. ЗАГРУЗКА

Объявленное максимальное количество бутылок для загрузки дано для справки, не является окончательным и позволяет (как и литры) быстро оценить размер устройства.

Объем соответствует испытаниям, проведенным со стандартной бутылкой: бутылка типа «Бордо 750мл» (стандартизация признает для каждой бутылки форму, географическое происхождение: Бордо, Бургундия, Провансаль и т. д. и тип: традиционная, тяжелая, легкая). , флейта и т. д., каждая со своим диаметром и высотой).

В действительности, вы можете хранить и больше бутылок, если не использовать полки и применять очень плотную выкладку однотипных бутылок, но как правило винный шкаф содержит разные виды вина, в разных бутылках, к ним должен быть удобный и быстрый доступ, поэтому, скорее всего реальная вместимость для повседневного использования вашего шкафа, будет отличаться от заявленного максимума.

## Типы бутылок



*Мы видим здесь 4 вида бутылок объемом 750 мл, бургундское и бордо, разных размеров. Есть много других всех размеров и форм. Вы заметите разницу в хранении в зависимости от высоты бутылки, диаметра и способа скрещивания. Например, если мы загрузим шкаф исключительно бутылками бургундского вина, мы заметим, что у нас поместится примерно на 30% меньше по сравнению с бутылками типа "бордо".*

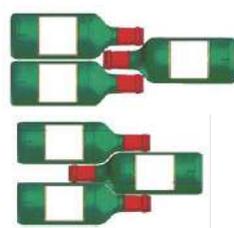
## Виды укладки

Горлышко к горлышку:

Обратите внимание на разницу в глубине!

Горлышко между плечами:

Повышенная нагрузка



## Примеры рабочих температур

Мнения разные, температура окружающей среды тоже, но многие сходятся во мнении:

Великие вина Бордо – Красные	16 – 17°C
Великие Бургундские вина – красные	15 – 16°C
Гран Крю белые сухие вина	14 – 16°C
Легкие, фруктовые, молодые красные	11 – 12°C
Розовые вина из Прованса	10 – 12°C
Сухие белые и красные вина	10 – 12°C
Белые вина	8 – 10°C
Шампанское	7 – 8°C
Сладкие вина	6°C

## 8. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой прибора (эта операция должна выполняться регулярно) отключите прибор от сети, вытащив вилку из розетки или отключив предохранитель, от которого он зависит.

Мы советуем вам перед первым использованием и на регулярной основе очищать внутреннюю и внешнюю части (спереди, по бокам и сверху) смесью теплой воды и мягкого моющего средства. Промойте чистой водой, дайте полностью высохнуть перед повторным подключением. Не используйте растворители или абразивные вещества.

Промойте пластиковое покрытие стальных полок слабым раствором моющего средства, затем вытрите насухо мягкой тканью. Деревянные полки не требуют особого ухода. При первом включении могут оставаться остаточные запахи. В этом случае дайте прибору поработать вхолостую несколько часов, установив самую низкую температуру. Холод уничтожит эти возможные запахи.

### В случае отключения электроэнергии

Большинство отключений электроэнергии устраняются за короткое время.

Отключение на 1 или 2 часа не повлияет на температуру в шкафу. Чтобы защитить ваши вина во время отключения электроэнергии, подумайте о том, чтобы свести к минимуму количество открываний дверей. При очень длительных отключениях электроэнергии примите необходимые меры для защиты вашего вина.

- Если устройство отключено от сети, выключено или произошло отключение электроэнергии, вы должны подождать от 3 до 5 минут, прежде чем перезапускать его. Если вы попытаетесь перезапустить его раньше этого времени, компрессор запустится только через 3/5 минут (если этого требует температура).
- При первом запуске и после длительного простоя возможно, что при повторном запуске выбранная и отображаемая температуры не совпадают. Это нормально. Затем необходимо будет подождать несколько часов, прежде чем температура восстановится.

### Если вы собираетесь в отпуск

Кратковременное отсутствие: пусть ваш шкаф работает во время вашего отсутствия, если оно длится менее 3-х недель.

Длительное отсутствие: если ваш прибор не будет использоваться в течение нескольких месяцев, выньте все бутылки и все аксессуары, выключите прибор и выньте вилку из розетки. Тщательно очистите и высушите прибор внутри и снаружи. Также оставьте дверцу открытой, при необходимости заблокировав ее, чтобы предотвратить образование конденсата, запахов и плесени.

### Если вам нужно перевезти винный шкаф

- Отключайте шкаф от сети перед любой операцией.
- Удалите все бутылки, находящиеся в отделениях, и зафиксируйте движущиеся части.

- Чтобы не повредить регулировочные винты ножек, полностью вкручивайте их в основание.
- Полностью закрыть дверь.
- Перемещайте устройство предпочтительно в вертикальном положении или согласно надписям на упаковке . Также защитите свое устройство одеялом или подобной тканью.

## **9. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ**

Несмотря на всю заботу, которую мы проявляем при производстве, поломка никогда не исключена полностью. Прежде чем обращаться в сервисную службу вашего дилера, убедитесь, что:

- Розетка исправна.
- Нет отключения электроэнергии
- Что неисправность не вызвана одной из неисправностей, описанных в таблице в конце данного руководства.

**ВАЖНО: Если прилагаемый шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или продавцом. В любом случае он должен быть заменен квалифицированным персоналом, чтобы избежать риска получения травмы.**

**ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ДАЮТ, ТО ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИС**

**ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОТ ВАШЕГО ПРОДАВЦА.**

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ !**

**Отключайте от питания перед любым обслуживанием или ремонтом !  
Перечень запасных частей и порядок их заказа уточняйте у своего диллера.**

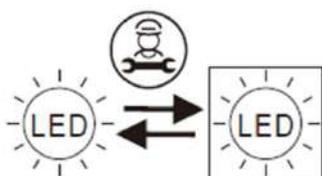
## 10. ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ

Многие инциденты, произошедшие с вашим шкафом, вы можете решить самостоятельно, избежав тем самым обращения в сервисную службу. Вот несколько предложений:

<b>ПРОБЛЕМЫ</b>	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ</b>
<b>Устройство не работает</b>	Шкаф не подключен Шкаф не включен Отсутствует ток в розетке Проверьте предохранитель, УЗО , предохранительный автомат
<b>Прибор недостаточно холодный</b>	Проверьте настройку температуры Убедитесь, что температура окружающей среды не выше рабочей температуры. Дверь в шкаф открывается слишком часто Дверь не закрыта должным образом Дверь не плотно закрыта Недостаточно места между стеной и стенками шкафа
<b>Компрессор часто включается</b>	Наружная температура слишком высокая Слишком большая загрузка шкафа бутылками Дверь в шкаф часто открыта Дверь не закрыта должным образом Шкаф был неправильно установлен
<b>Подсветка не работает</b>	Шкаф не подключен Перегорел предохранитель Убедитесь, что лампы не сломаны. Выключатель не включен.
<b>Вибрация</b>	Убедитесь, что шкаф ровно установлен
<b>Шумит</b>	Шум циркуляции жидкостей является нормальным явлением, это вызвано газообразным хладагентом. В конце цикла охлаждения вы можете услышать звук циркулирующей жидкости. Шум может быть вызван полками шкафа, проверьте их установку Шкаф не ровно установлен Проверьте вентилятор, возможно в него что то попало (не устраняйте сами!)
<b>Дверь не закрывается должным образом</b>	Шкаф не ровно установлен Уплотнитель дверцы загрязнен или поврежден. Бутылки мешают закрытию двери
<b>Светодиодный дисплей не работает должным образом</b>	Панель управления не работает Вышла из строя плата питания Шкаф не подключен Датчик не работает
<b>Код ошибки "L1"</b>	Обрыв цепи датчика температуры.
<b>Код ошибки "L2"</b>	Короткое замыкание датчика температуры

Код ошибки "F1"	Обрыв цепи вентилятора верхней зоны
Код ошибки "F2"	Обрыв цепи вентилятора нижней зоны
Код ошибки "HOO"	Аварийный сигнал высокой температуры: когда температура выше 25°C в течение более 6 часов.
Код ошибки "LOO"	Аварийный сигнал низкой температуры: если температура ниже 2°C в течение более 6 часов.

### Замена лампы освещения



Это устройство состоит из светоизлучающих диодов (LED). Этот тип диода не может быть заменен потребителем. Срок службы этих светодиодов обычно достаточен, чтобы не вносить никаких изменений. Однако, если, несмотря на все усилия, предпринятые при изготовлении винного шкафа, светодиоды неисправны, обратитесь в сервисную службу для принятия каких-либо мер.

## 11. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Этот продукт соответствует Директиве ЕС 2019/290/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами этого продукта.



Символ перечеркнутого мусорного бака на приборе указывает на то, что этот продукт по окончании срока службы следует утилизировать отдельно от других бытовых отходов. Поэтому его необходимо отнести в центр сбора электрических и/или электронных устройств или, если вы покупаете эквивалентное устройство, к продавцу этого нового устройства.

Пользователь несет ответственность за передачу устройства в конце срока его службы в соответствующие структуры сбора. Адекватный отдельный сбор для отправки неиспользованного устройства на переработку, обработку и утилизацию, помогает избежать возможного негативного воздействия на окружающую среду, на здоровье и способствует переработке материалов, из которых состоит продукт.

Для получения более подробной информации о доступных системах сбора обратитесь в местную службу утилизации отходов или в магазин, где был приобретен прибор.

## **12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Чтобы постоянно улучшать нашу продукцию, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Гарантии на продукцию марки LA SOMMELIER предоставляются исключительно выбранными нами дистрибьюторами. Ничто здесь не должно рассматриваться как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за технические и редакционные ошибки или упущения.